



Sammanträdestid Måndag 9.3.2026 kl. 18.30- 20.04
Kokospäivämäärä Maanantai 9.3.2026 klo 18.30-20.04

Sammanträdesplats Oravais församlingscenter
Kokouspaikka Oravaisten seurakuntakeskus

Beslutande: Erikson Samuel, ordförande / puheenjohtaja
Päättäjät: Nylund Håkan, vice ordförande / varapuheenjohtaja
Ahlsved Tom
Frände Karin
Mattfolk Marita
Kullas-Norrgård Kristina
Ollqvist Christer
Niemi Olli
Simons-Nylund Åsa

Suppleanter:
Varajäsenet:

Övriga närvarande:
Muut läsnäolijat: Lillas Tom, kyrkofullm. ordförande / kirkkovalt. puheenjohtaja
Jusslin Gunilla, kyrkofullm. viceordförande / kirkkovalt. varapuheenjohtaja
Björklund Åsa, ekonomichef / talouspäällikkö
Friman Johan, ungdomsrådets representant / nuorisoryhmän edustaja

§ 40-58

Underskrifter / Allekirjoitukset:

Håkan Nylund
Viceordförande / varapuheenjohtaja

Åsa Björklund
Sekreterare / Sihteeri

Protokollets justering / Pöytäkirjan tarkastus

Vörå / Vöyri 9.3.2026

Olli Niemi

Åsa Simons-Nylund

Protokollets framläggande.

Protokollet har varit framlagt till påseende digitalt på församlingens hemsida 10.3-2.4.2026, Pöytäkirja on ollut nähtävänä sähköisesti 10.3.-2.4.2026, seurakunnan kotisivuilla.

Intyg / Todistaa:

Åsa Björklund sekreterare / sihteeri



40 § Sammanträdet öppnas / Kokous avataan

Ordföranden öppnade sammanträdet kl. 18.30 efter inledningsandakt.
Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 18.30 alkuhartauden jälkeen.

41 § Laglighet och beslutförhet / Laillisuus ja päätösvaltaisuus

Församlingens förvaltningsstadga (4:21)

"Kyrkorådet och diakonidirektionen och övriga organ beslutar vid mandatperiodens första sammanträde om på vilket sätt sammanträdena ska sammankallas."

Församlingens förvaltningsstadga (4:22)

"Föredragningslista, som skall skickas senast fyra dagar före mötet, ska innehålla redogörelser för de ärenden som ska behandlas och kyrkorådets förslag eller föredragandens förslag till beslut av organet."

KL 10 Kap 15 §:

"Församlingens institutioner är beslutföra då över hälften av medlemmarna är närvarande."

Konstateras att kallelsen har tillställts samtliga ledamöter i laga ordning 26.2.2026 varför lagligheten konstateras föreligga.

Vid namnupprop konstateras att 8 ordinarie ledamöter av 9 och ingen suppleant var närvarande varvid även beslutförhet förelåg.

Kokouskutsu on laillisessa järjestyksessä lähetetty kaikille valtuutetuille 26.2.2026, joten voidaan todeta kokouksen laillisuus.

Kirkkoneuvostossa on 9 jäsentä. Nimenhuudossa todettiin, että läsnä oli 8 varsinaista jäsentä eikä yhtään varajäsentä, joten voitiin todeta myös kokouksen päätösvaltaisuus.

Förslag: Sammanträdet konstateras vara lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut: Enligt beredning.

Ehdotus: Kokous todetaan laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

42 § Val av protokolljusterare och justering av protokollet / Pöytäkirjantarkastajienvalinta ja pöytäkirjan tarkastaminen

Förslag: Kyrkorådet väljer till protokolljusterare i alfabetisk ordning två av kyrkorådets medlemmar som står i tur. Protokollet justeras 9.3.2026.

Beslut: Kyrkorådet valde Olli Niemi och Åsa Simons-Nylund till protokolljusterare. Protokollet justeras 9.3.2026.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto valitsee aakkosjärjestyksen mukaan kaksi vuorossa olevaa



kirkkoneuvoston jäsentä pöytäkirjantarkastajiksi. Pöytäkirja tarkistetaan 9.3.2026.

Päätös: Kirkkoneuvosto valitsi Olli Niemi ja Åsa Simons-Nylund pöytäkirjantarkastajiksi. Pöytäkirja tarkistetaan 9.3.2026.

43 § Föredragningslistan granskas och kompletteras, arbetsordningen fastställs / Esityslista tarkistetaan ja täydennetään, työjärjestys vahvistetaan

Förslag: Arbetsordningen fastställs enligt föredragningslistan efter eventuella kompletteringar.

Beslut: Föredragningslistan fastställdes till mötets arbetsordning

Ehdotus: Työjärjestys vahvistetaan esityslistan mukaisesti mahdollisten lisäysten jälkeen.

Päätös: Työjärjestystä vahvistettiin kokouksen työjärjestykseksi

44 § Protokollet framlagt till påseende / Pöytäkirja nähtävänä

Förslag: Protokollet läggs fram till påseende under tiden 10.3-2.4.2026
Enligt överenskommelse: vora@evl.fi eller telefon: 044-345000.

Beslut: Enligt beredning

Ehdotus: Pöytäkirja asetetaan nähtäväksi ajalla 10.3- 2.4.2026.
Sopimuksen mukaan: vora@evl.fi tai puhelimitse: 044-345000.

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

45 § Överskridningar i 2025 Investeringsbudget och finansieringsverksamheten / Vuoden 2025 investoinnin talousarvion ja rahoitustoiminnan ylitykset

Föredragning: Ekonomichefen/ Esittely: Talouspäällikkö

Kyrkostyrelsen beviljade 1 000 000 € i byggnadsbidrag för Vörrå kyrkas renovering, vilket upptogs i investeringsbudgeten för 2025. Endast 69 310 € hann utbetalas under 2025, vilket medför en överskridning gentemot det budgeterade. Överskridande del av byggnadsstödet överförs till 2026 års investeringsbudget.

De externa intäkterna är ca 8,5 % högre än förväntat och uppgår till 2 352 607,69 € (2024: 2 205 041,67 €), och överskred det förväntade med 178 652,69 €.

Förslag: Kyrkorådet godkänner för sin del överskridningarna och föreslår för kyrkofullmäktige att budgetöverskridningar gällande investeringsbudgeten och finansieringsverksamheten för år 2025 godkänns och att resterande delen av budgeterat bidrag från Kyrkostyrelsen som inte erhållits under 2025 överförs till 2026 års budget.

Diskussion

Beslut: Enligt beredning.



Kirkkohallitus myönsi 1 000 000 € rakennusavustusta Vöyrin kirkon kunnostamiseen, mikä kirjattiin vuoden 2025 investoinnin talousarvioon. Vuonna 2025 ehdittiin maksaa vain 69 310 €, mikä aiheuttaa ylityksen budjetoituun nähden. Ylitysosa siirretään vuoden 2026 investoinnin talousarvioon. Ulkoiset tulot ovat noin 8,5 % odotettua suuremmat ja ovat 2 352 607,69 € (2024: 2 205 041,67 €), ylittäen odotetun 178 652,69 eurolla.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto hyväksyy omalta osaltaan ylitykset, ja ehdottaa Kirkkovaltuustolle, että investoinnin talousarvio ja rahoitustoiminnan ylitykset vuodelta 2025 hyväksytään ja että kirkkohallituksen myöntämän budjetoidun rakennustuen jäljellä oleva osa, jota ei ole saatu vuonna 2025, siirretään vuoden 2026 talousarvioon.

Keskustelu

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

46 § Verksamhetsberättelse för 2025 / Vuosikertomus 2025 (Bilaga/Liite)

Föredragning: Kyrkoherden, viceordförande ekonomichefen/ Esittely: Kirkkoherra, varapuheenjohtaja, taluspäällikkö

Församlingens verksamhetsberättelse för år 2025.

Förslag: Kyrkorådet tar del av, diskuterar och godkänner verksamhetsberättelsen för år 2025, för behandling i kyrkofullmäktige.

Diskussion

Beslut: Enligt beredning.

Seurakunnan toimintakertomus vuodelta 2025

Ehdotus: Kirkkoneuvosto tutustuu vuoden 2025 toimintakertomuksiin, käy keskustelun niistä ja hyväksyy ne kirkkovaltuuston käsittelyä varten.

Keskustelu

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

47 § Bokslutet för år 2025 / Vuoden 2025 tilinpäätös (Bilagor/Liitteet)

Föredragning: Ekonomichefen / Esittely: Taluspäällikkö

Budgeten som uppgjordes för 2025 uppvisade ett minusresultat på -23 380 €. Bokslutet för Vörrå församling uppvisar ett överskott om 292 973,04 €. De externa intäkterna är ca 8,5 % högre än förväntat och uppgår till 2 352 607,69 € (2024: 2 205 041,67 €), och överskred det förväntade med 178 652,69 €.

De externa kostnaderna är ca 7 % lägre än förväntat och uppgår till 1 992 703,69 € (2024: 1 968 348,60 €), och underskred det förväntade med 137 686,31 €.

Årets aktiverade investeringskostnader uppgår till 1 500 182,15 €, och består av kostnader för Vörrå kyrkas renovering samt installering av bergsvärme i Maxmo kyrka. Vörrå kyrka och Vörrå



servicehus har anslutits till det kommunala avloppet för sammanlagt 4 440 €, men då dylika kostnader inte avskrivs, har anslutningarna överförts till kontot 134000/Övriga aktier och andelar.

69 310 € har erhållits av Kyrkostyrelsen för kyrkans renovering. Resterande investeringskostnader finansieras med medel från tidigare års överskott.

Driftsbudgetens huvudtitlar har hållits inom ramarna under verksamhetsåret.

Förslag: Kyrkorådet tar del av bokslutet och godkänner för sin del över- och underskridningarna i budgeten för 2025 samt föreslår för Kyrkofullmäktige att de godkänns.

Diskussion

Beslut: Enligt beredning

2025 laadittu talousarvio osoittaa -23 380 € alijäämää. Vöyrin seurakunnan tilinpäätös osoittaa 292 973,04 euron ylijäämää. Ulkoiset tulot ovat noin 8,5 % odotettua suuremmat ja ovat 2 352 607,69 € (2024: 2 205 041,67 €), mikä ylittää odotukset 178 652,69 €:lla.

Ulkoiset menot ovat noin 7 % odotettua pienemmät ja ovat 1 992 703,69 euroa (2024: 1 968 348,60 euroa), ja ne alittivat 137 686,31 euroa.

Vuoden aikana aktivoidut investointikustannukset osoittaa 1 500 182,15 €, ja tähän kuuluu Vöyrin kirkon peruskorjauksen ja Maksamaan kirkon maanlämpö hankintakustannukset.

Vöyrin kirkko ja Vöyrin huoltorakennus on liitetty kunnalliseen viemäröintiin, yhteensä 4 440 €, mutta koska tällaisia kustannuksia ei kirjata kuluksi, liitännät on siirretty tilille 134000/Muut osakkeet ja osuudet.

Kirkkohallitukselta on saatu 69 310 euroa kirkon kunnostustöihin, jäljellä olevat investointikustannukset rahoitetaan edellisvuosien ylijäämävaroilla.

Kaikki toimintatalousarvion pääotsikot pysyivät rajoissa.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto tutustuu tilinpäätökseen ja hyväksyy omalta osaltaan vuoden 2025 talousarvion ylitykset ja alitukset sekä ehdottaa Kirkkovaltuustolle, niiden hyväksymistä.

Keskustelu

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

48 § Utkast till revisionsberättelse för år 2025 / Vuoden 2025 tilintarkastuskertomuksen luonnos (Bilaga/Liite)

Föredragning: Ekonomichefen / Esittely: talouspäällikkö

Revisor Casper Malmsten CGR, OFR, från revisionsbyrån Ernst & Young har 2.3.2026 i

prostgården tillsammans med ekonomikontorets personal, gått igenom det av ekonomikontoret framställda bokslutsdokumentet. Med khde Samuel Erikson genomgicks

församlingens förvaltning för 2025. Förhandsutlåtande inlämnas till församlingen av CGR, OFR revisor Benita Öling:

Förslag: Kyrkorådet tar del av utkastet till revisionsberättelsen 2025.

Diskussion

Beslut: Enligt beredning



Tilintarkastaja Casper Malmsten JHT, KHT on 2.3.2026 rovastintalossa yhdessä taloustoimiston henkilöstön kanssa käynyt läpi taloustoimiston valmisteleman tilinpäätöksen. Khra Samuel Eriksonin kanssa käytiin läpi vuoden 2025 hallinto. JHT, KHT tilintarkastaja Benita Öling antaa seurakunnalle tiedoksi etukäteislausunnon tilinpäätöksestä

Ehdotus: Kirkkoneuvosto tutustuu vuoden 2025 tilintarkastuskertomuksen luonnokseen.

Keskustelu

Päätös: Ehdotuksen mukaisesti.

49 § Vörs kyrkas renovering
Föredragning: Kyrkorådets viceordförande

Nästa arbetsplatsmöte hålls 5.3.2026. Mindre arbetsmöten har hållits under februari från vilka ges en muntlig rapport.

Förslag: Kyrkorådet tar del av informationen och fattar vid behov nödvändiga beslut.
Diskussion

Beslut: Viceordförande redogjorde för det aktuella läget och meddelade att golvlagsfest kommer att hållas 8.4. Kyrkorådet konstaterade efter diskussion att en stor del av den befintliga ljud-och bildutrustningen kan återanvändas, men beslöt enhälligt efter diskussion att anlita ATMIX för beställning av kompletterande nödvändig materialutrustning, samt beställer monteringsarbetet mot timdebitering à 25 €/h. Tom Ahlsved anmälde jäv efter att redogjort för det aktuella läget på bild-ljudsidan.

50 § Personalärenden
Sekretessbelagd

51 § Fastighetsärenden
Inga fastighetsärenden förelåg.

52 § Övriga ärenden
Inga övriga ärenden förelåg.

53 § Kyrkoherdens och ekonomichefens beslutsförteckning (Bilaga)
Föredragning: Kyrkoherden/Ekonomichefen

Kyrkoherden: Inga tjänstemannabeslut gjorda under perioden.
Ekonomichefen: Enligt bifogad lista

Förslag: Kyrkorådet kontrollerar att beslut i beslutsförteckningen inte överskrider tjänsteinnehavares befogenheter och omfattar dem.

Diskussion

Beslut: Enligt beredning.



54 § Anmälningssärenden

a) Kyrkostyrelsens cirkulär

4/2026 Förberedelser inför församlingsvalet 2026

5/2026 Insamlingen Gemensamt Ansvar 2026: Intäktsfördelning, bokföring och redovisning

6/2026

7/2025

b) Ann-Sofi Bäck har åtagit sig uppgiften som församlingens huvudförtroendeman 2026-2029.

c) Nyhetsbrev från Familjerådgivningen i Jakobstadsregionen

d) Kyrkoherde Samuel Erikson är tjänstledig 3.3.-30.4.2026. Borgå domkapitel har förordnat Kaplan Marcus Jakobsson att vid sidan av sin tjänst sköta kyrkoherdetjänsten 3-8.3.2026. Pastor Jari Friman har ställt sig till förfogande för att fungera som kyrkoherde under perioden 9.3-30.4.2026.

55 § Diskussionsärenden

Inga diskussionsärenden förelåg.

56 § Barnkonsekvensanalys för tagna beslut / Lapsivaikutusten arviointi tehtyjen päätösten osalta

Förslag: Kyrkorådet går igenom de i detta sammanträde tagna beslut och konstaterar att de inte inverkar negativt på församlingens verksamhet bland barn och ungdomar.

Beslut: Kyrkorådet konstaterade efter kontrollen av tagna beslut att de inte inverkar negativt på församlingens arbete bland barn och ungdomar.

Ehdotus: Kirkkoneuvosto käy läpi tässä kokouksessa käsitellyt asiat ja toteaa, etteivät ne vaikuta negatiivisesti seurakunnan toimintaan lasten ja nuorten parissa.

Päätös: Kirkkoneuvosto totesi päätösten läpikäynnin jälkeen, ettei tehdyillä päätöksillä ole negatiivisia seuraamuksia seurakunnan lapsi- tai nuorisotyölle.

57 § Begäran om omprövning kyrkolagen 652/2023 kap 12 § 2 moment 1 / Oikaisuvaatimus kirkkolaki 652/2023 luku 12 § 2 momentti 1

Begäran om omprövning riktas till Kyrkorådet: / Oikaisuvaatimus lähetetään kirkkoneuvostolle:

Kyrkorådet i Vörs församling- Postadress Bertby-Lålavägen 10, 66600 Vörs, epost vora@evl.fi, tel 044 344 5000

Delgivningstiden är 7 dagar varefter begäran om omprövning skall göras inom 14 dagar
Gäller §§- / koskee §§ 49-50 För övriga §§ kan omprövning inte begäras/ Muihin §§ oikaisuvaatimusta ei voida tehdä.

58 § Sammanträdet avslutas / Kokous päätetään.

Ordföranden avslutade sammanträdet kl. 20.04 / Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 20.04

